

葡語教師課室管理工作坊

Workshop de gestão da sala de aula para professores de Português

為加強葡語教師的課室管理技巧，語言推廣中心於二零零一年十二月二十八日(星期五)假教育資源中心舉辦了一個課室管理工作坊，共有31名教師參與，大部份是葡語老師。

是次工作坊由香港聖公會福利協會的教育心理學家陳惠珍小姐指導，內容共分七個部份：

- 一、有效的「課室管理」對教學的益處；
- 二、「課室管理」的技巧；
- 三、如何避免問題行為；
- 四、平時上課的教學陷阱逐個捉；
- 五、問題行為與問題學生；
- 六、處理課堂內問題行為之策略、方法及一般技巧；
- 七、課室面面觀

由於內容較多，故工作坊分為上午及下午兩個時段，由早上十時至下午五時，中段一小時午膳。各個環節除了導師生動有趣的講解外，尚有遊戲、觀看影帶、閱報總結和小組討論，今次參加的老師有數位是不懂中文的葡籍教師，但由於安排了即時傳譯，因此導師與各學員之間均能以自己熟悉的語言作出熱烈的討論和發表意見。

是次工作坊最大的效益，除了讓老師接觸課室管理的最新理論和技巧外，最重要的是可以分享別人的經驗和作出反思。



研討會一瞥 Participação nos debates

A fim de aumentar os conhecimentos dos professores de português sobre a gestão da sala de aula, o Centro de Difusão de Línguas organizou um workshop no dia 28 de Dezembro (6^a-feira), no auditório do Centro de Recursos Educativos, com a participação de 31 professores de português.

O referido workshop foi assegurado pela psicóloga e pedagoga Sra. Mandy Chan, subordinado aos seguintes temas :

1. Benefícios para o ensino de uma gestão correcta da sala de aula.
2. Técnicas de gestão da sala de aula;
3. Como evitar os problemas de comportamento dos alunos;
4. Conhecer melhor as dificuldades de ensino encontradas frequentemente nas aulas;
5. Problemas de comportamento e alunos com problemas;
6. Estratégias, métodos e técnicas mais usuais para tratar dos problemas de comportamento;
7. Conhecer melhor situações diversas da sala de aula.

O workshop foi realizado das dez da manhã às cinco da tarde, com uma hora para almoço. Além das explicações activas da respectiva orientadora, houve ainda jogos, vídeos, resumo da leitura dos jornais e debates.

Alguns professores de língua materna portuguesa puderam manifestar as suas opiniões e participar nos debates directamente com a orientadora e outros professores porque foi feita a tradução simultânea.

O melhor deste workshop foi que os professores puderam conhecer algumas teorias e técnicas novas de gestão da sala de aula, partilhar as experiências com outros professores e fazer certas reflexões acerca do ensino.